

2020년 6월 15일

가족 여러분께,

안전하고 평안한 주말 보내셨기를 바랍니다. 뉴욕시 타 기관에서 보내온 뉴욕시의 미래를 위해 여러분의 의견을 낼 수 있는 두 가지 중요한 기회와 관련된 정보를 공유하고자 합니다. 하나는 2020 미국 센서스 참여하는 것이며 또 하나는 6월 23일 화요일에 있을 예비선거에서 투표하는 것입니다. 상세 내용은 다음과 같습니다:

6월 23일 예비선거에서 투표하는 방법

이번 달에는 뉴욕시 전역에서 예비 선거가 실시됩니다. 여러분의 디스트릭에서 어떤 경선이 치러지는지 확인하려면 nyc.pollsitelocator.com를 참고하십시오.

투표 방법은 다음과 같습니다:

우편 투표

- 코로나바이러스(COVID-19) 확산을 막기 위해, 예비선거에 참여하는 뉴욕시 모든 유권자들은 우편 투표를 가능하게 되었습니다. 우편 투표를 원하시면 반드시 **6월 16일 화요일까지** 투표용지 우송을 요청하셔야 하며, 이러한 요청은 온라인 nycabsentee.com이나 전화 1-866-VOTE-NYC 번, 또는 우편으로 보내시면 됩니다.
- 멀리 출타 중인 분은, 현재 거주지 주소로 투표용지 우송을 요청하셔도 됩니다. 투표용지를 받으시면 작성하여 반드시 **6월 23일 화요일** 우편직인이 찍힐 수 있도록 보내셔야 합니다. 상세한 정보는 웹사이트 vote.nyc에 있습니다.

직접 방문 투표

- 사전 투표를 포함한 직접 투표는 여전히 가능합니다. 사전 투표는 지금부터 **6월 21일 일요일**까지 참여하실 수 있고, **선거일인 6월 23일**, 투표소에서 직접 투표하셔도 됩니다.
- 가급적 줄이 짧고 인원이 적은 사전 투표에 참여하시는 것을 권장합니다. 사전투표 장소, 선거 당일 투표소 위치, 투표소 운영시간 등을 알아보시려면 웹사이트 nyc.pollsitelocator.com를 참고하십시오.
- 차후 선거에 투표할 수 있도록 유권자 등록을 하거나, 지정된 투표소 확인, 본인의 유권자 등록 상태 알아보기, 또는 투표에 관한 그 밖의 정보가 필요하시면 웹사이트 voting.nyc를 방문하시거나 전화 311로 연락하십시오.

미국 센서스 작성 방법

센서스는 매 10년마다 미국의 인구를 집계하는 것입니다. 센서스에 반드시 참여해야 하는 이유는, 이것이 뉴욕시에 매우 중요한 교육 자원 분배를 결정하고, 기타 정부 혜택과 선출직 비율 등을 결정하기 때문입니다.

올해는 센서스 작성이 그 어느 때보다 쉬워졌습니다. 15개 언어로 제공되는 센서스 작성은 온라인으로 단 5분이면 됩니다: my2020census.gov 또는 **전화로 참여하시려면** 844-330-2020 번으로 연락하십시오.

센서스에는 시민권에 관한 질문이 **포함되지 않았**습니다. 서류미비 상태라도 센서스 참여가 귀하 또는 가족을 곤란에 처하게 하지 **않을** 것입니다. 센서스 응답 내용은 연방법에 의해 비밀이 보장되며, NYCHA, ICE, HRA, 건물관리국이나 기타 정부기관, 또는 여러분의 집주인과 공유되지 않습니다.



Department of
Education

Chancellor Richard A. Carranza

여러분과 여러분 가족의 숫자가 집계되어야 하는 이유는, 센서스 결과가 특수교육 보조금, 추가 물자, 시급히 요구되는 테크놀로지, 교사 총원 등 중요한 학교 예산을 결정하기 때문입니다. 또한 조기교육 센터, 학교 안팎의 청소년 프로그램, 아동 돌봄 프로그램 및 그 밖의 많은 것을 위한 예산을 확보하는 데에도 도움이 됩니다.

또한 센서스는 비교육적 측면에서도 매우 중요합니다. 보충 영양 지원 프로그램(SNAP) 혜택, 병원 진료, 저비용 주택 및 그 밖의 많은 것의 예산이 포함되기 때문입니다. 뿐만 아니라 센서스는 각 주의 상하의원 및 선거인단 수 할당에도 영향을 줍니다.

이제 그 어느 때보다도 절실하게 우리는 모든 뉴욕 주민들이 집계되도록 최선을 다해야 합니다! 모든 뉴욕 주민들이 포함되어야 뉴욕시는 대전염병과 이로 인한 경제적 충격을 복구하는데 꼭 필요한 자원들을 확보할 수 있을 것입니다.

건강한 민주주의를 위해서는 시민들의 참여가 절대적입니다. 오늘 이 내용이 여러분과 가족에게 참고가 되었으면 합니다.

감사합니다.

리처드 A. 카란자
교육감
뉴욕시 교육청